

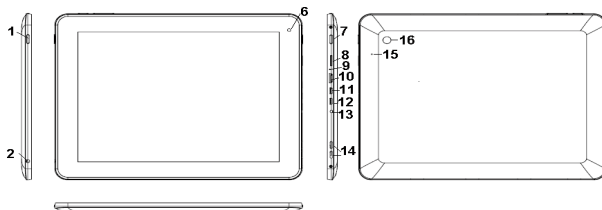
**freelab** 9702  
IPS HD

quick start guide



**MODECOM**

## 1. Keys and Functions



1. Power and lock key	Hold and press to turn on or turn off the unit. Briefly press to turn on or turn off the screen.
2. Earphone Jack	To connect your earphone
3. Menu key	Tap to view the option menu. When you Tap the Menu key from within an application, you will see the sub-menus for the application.
4. Vol+ Key	Press to increase the volume
5. Vol- Key	Press to decrease the volume
6. Front camera	2M pixel Front camera
7. Home key	To go to your home screen
8. TFcard slot	To insert your TF card
9. MIC	MIC
10. HDMI	Connect to TV output via a HDMI cable
11. Mini-USB slot	Connect to a computer via a USB cable to transfer data (e.g., music, videos, photos, and other files).
12. USB OTG	USB OTG, supports mouse, keyboard, USB flash disk, etc, with a converting cable
13. Power jack (DC input)	Connect to a 9V output adaptor as included in the accessories
14. Speakers	Speakers

15. Reset	Press to reset the tablet if it freezes or behaves abnormal.
16. Rear camera	2M pixel rear camera

## 2. Getting started

### 2.1 Charging

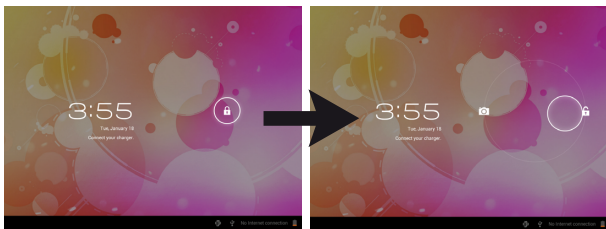
Insert the AC connector to the DC port on the device and connect the power adapter to the wall socket for charging. Normally it takes approximately 4-5 hours to fully charge the device.

Notice: The device cannot be charge via USB

### 2.2 Turn on/off

#### 2.2.1 Turn on

To start your tablet, press and hold the power key at the right side of your tablet for a while. Tab and drag the lock out of the circle to unlock.



#### 2.2.2 Turn off

To power off your tablet, press and hold the power button until the “Would you like to shut down?” dialog appears and tap “OK” to power it off.

### 2.3 Lock/unlock the screen (sleep mode)

To save battery, you should put your tablet in sleep mode by turning off the LCD display. To do this, shortly press the power key. Press it again to wake up the screen.

## 2.4 Connect to computer

You can connect your tablet to your computer with the supplied USB cable so you can transfer media files.

# 3. Inserting a Memory Card

## 3.1 Insert a Micro SD/SDHC card

The device support Micro SD/SDHC cards.

**Notice:** When you are reading the file from Micro SD card, please don't remove it, otherwise the device could fail to operate correctly.

# 4. Technical specifications

CPU	DualCore Rockchip RK3066 (1.6 GHz), 2x CPU, 4x GPU
Operating System	Android 4.0 (Ice Cream Sandwich)
Memory RAM	1GB DDR3
Memory Flash	8GB MLC
Card reader	microSD/SDHC (to 32GB microSDHC)
Touch panel	Capactive (10 points)
LCD Size	9.7" IPS
LCD Resolution	1024 x 768 pixels
LCD Aspect ratio	4:3
Buttons	Power, Reset, Volume +/-, Home
Connector	TF card slot, 3.5 earphone jack, DC port, micro USB port 2x, mini HDMI port
Camera	Front: 2 million pixels Rear: 2 million pixels
USB	2x micro USB ports: One port suport OTG funct. Another port support HOST USB
Bluetooth	2.1 +EDR
WiFi	IEEE 802.11b/g/n

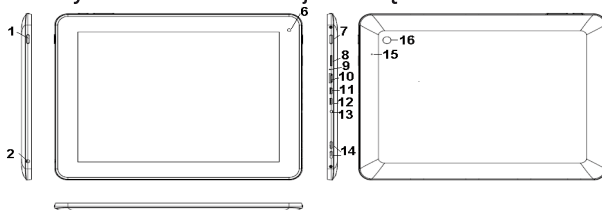


G-Sensor	Yes
HDMI	ver. 1.4
Battery	8000 mAh
Dimension	243*190*9.6mm
Temperature Operation	0-50 'C
Temperature Storage	-10-60 'C
Humidity Operation	0-90 %
Humidity Storage	0-90 %

## 5. Disclaimer

As the MODECOM products are constantly updated and improved, your device's software may have a slightly different appearance or modified functionality than present in this Quick Start Guide.

## 1. Przyciski oraz funkcje urządzenia



Przycisk włączania/ wyłączenia i blokady urządzenia	Naciśnij i przytrzymaj przycisk w celu włączenia lub wyłączenia urządzenia. Aby włączyć lub wyłączyć ekran naciśnij krótko przycisk.
Wejście słuchawkowe	Podłącz swoje słuchawki do urządzenia
Przycisk Menu	Naciśnij przycisk aby wyświetlić opcje menu. Jeśli naciśniesz przycisk Menu podczas korzystania z aplikacji, zobaczysz podmenu aplikacji.
Przycisk Vol+	Naciśnij przycisk, aby zwiększyć głośność urządzenia.
Przycisk Vol-	Naciśnij przycisk, aby zmniejszyć głośność urządzenia.
Przedni aparat	Przedni aparat o rozdzielczości 2M pikseli
Przycisk HOME	Naciśnij przycisk aby wrócić do ekranu głównego
Wejście kart TF	Włóż zewnętrzną kartę TF
MIC	Wbudowany mikrofon
HDMI	Umożliwia podłączenie tabletu do telewizora za pomocą kabla HDMI
Wejście Mini-USB	Umożliwia podłączenie tabletu do komputera za pomocą kabla USB w celu przeniesienia danych (np. filmów, muzyki, zdjęć oraz innych danych)

Wejście USB OTG	Za pomocą przejściówki możesz podłączyć do tabletu rozmaite akcesoria, takie jak: myszka, klawiatura, modem 3g, pamięć flash itp.
Wejście zasilania (DC)	Podłącz dołączony do zestawu 5V adapter zasilania
Speakers	Wbudowane głośniki
Reset	Reset
Tylny aparat	Tylny aparat o rozdzielczości 2M pikseli

## 2. Rozpoczęcie pracy

### 2.1 Ładowanie


Podłączyć zasilacz sieciowy do urządzenia w celu naładowania akumulatora. Pełne naładowanie akumulatora trwa około 4 godzin.

Uwaga: Nie można ładować urządzenia za pomocą złącza USB

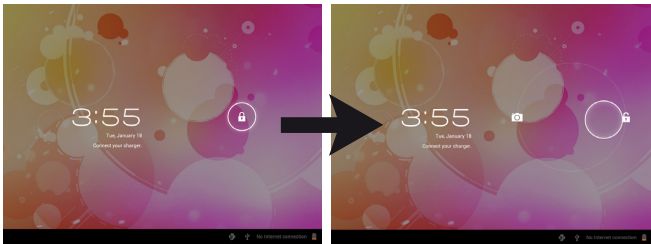
### 2.2 Włączanie/Wyłączanie urządzenia

#### 2.2.1 Włączanie

Aby uruchomić tablet naciśnij i przytrzymaj przez chwilę, znajdującą się z prawej strony urządzenia przycisk POWER.

Aby odblokować tablet kliknij i przeciągnij zamkniętą kłódkę  poza obręb kółka w którym się znajduje.

Aby przejść bezpośrednio do aparatu przeciągnij symbol kłódki na lewą stronę ekranu poza obręb kółka w którym się znajduje.



### 2.2.2 Wyłączanie

W celu wyłączenia tabletu, naciśnij i przytrzymaj przycisk POWER do momentu w którym pojawi się okienko dialogowe z pytaniem „czy chcesz wyłączyć” następnie naciśnij „ok.” aby potwierdzić.

### 2.3 Blokowanie/Odblokowanie ekranu ( Tryb uśpienia)

W celu oszczędzenia energii, możesz wprowadzić tablet w tryb uśpienia (ang. sleep mode) poprzez wyłączenie ekranu LCD. Aby wyłączyć ekran LCD, naciśnij przycisk POWER. Aby wrócić do trybu normalnego naciśnij ponownie przycisk POWER.

### 2.4 Podłączanie do komputera

Aby przenieść pliki multimedialne, możesz podłączyć tablet do komputera za pomocą dostarczonego wraz z urządzeniem przewodu USB.

## 3. Używanie karty pamięci

### 3.1 Włóż kartę pamięci micro SD do urządzenia

Urządzenie obsługuje karty w standardzie micro SD/SDHC

Aby włożyć kartę, ustawić kartę złączem w kierunku przedniej strony urządzenia (nadrukiem w kierunku tylnej strony urządzenia)

Aby wyjąć kartę, należy nacisnąć krawędź karty, w celu zwolnienia blokady bezpieczeństwa i wyciągnąć kartę z gniazda

Uwaga: Podczas wczytywania pliku z karty micro SD, nie można jej wyjmować z gniazda; może to spowodować nieprawidłowe działanie

## 4. Specyfikacja techniczna

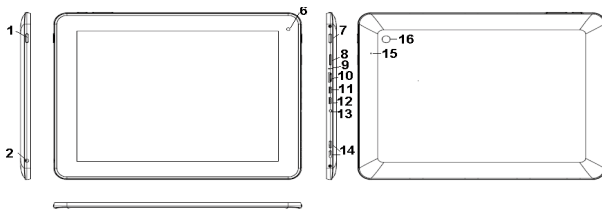
Procesor	DualCore Rockchip RK3066 (1.6 GHz), 2x CPU, 4x GPU
System operacyjny	Android 4.0 (Ice Cream Sandwich)
Pamięć RAM	1GB DDR3
Pamięć Flash	8GB MLC

Czytnik kart	microSD/SDHC (to 32GB microSDHC)
Panel dotykowy	Pojemnościowy (10 punktów)
Rozmiar ekranu LCD	9.7" IPS
Rozdzielczość ekranu	1024 x 768 pixels
Format ekranu	4:3
Przyciski	Power, Reset, Volume +/-, Home
Złącza	TF card slot, 3.5 earphone jack, DC port, micro USB port 2x, mini HDMI port
Aparat	Przód: 2 million pixels Tył 2 million pixels
USB	2x porty micro USB : Jeden port ze wsparciem dla OTG. Drugi port ze wsparciem dla HOST USB
Bluetooth	2.1 +EDR
WiFi	IEEE 802.11b/g/n
G-Sensor	Tak
HDMI	ver. 1.4
Bateria	8000 mAh
Wymiary	243*190*9.6mm
Temperatura pracy	0-50 'C
Temperature przechowywania	-10-60 'C
Wilgotność pracy	0-90 %
Wilgotność przechowywania	0-90 %

## Klauzula zrzeczenia się odpowiedzialności

Z uwagi na stałe aktualizowanie i ulepszanie produktów firmy MO-DECOM, oprogramowanie zainstalowane w urządzeniu może mieć inny wygląd lub posiadać zmodyfikowaną funkcjonalność, w stosunku do wersji opisanej w niniejszym dokumencie.

## 1 Die Tasten und deren Funktionen



1. Ein- und Aus-Taste, Sperrung des Geräts	Die Taste betätigen und gedrückt halten um das Gerät ein- oder auszuschalten. Die Taste kurz betätigen um das Display ein- oder auszuschalten.
2. Kopfhöreranschluss	Geeigneter Anschluss für die Kopfhörer.
3. Menü-Taste	Die Taste betätigen um die Menü-Optionen anzuzeigen. Wenn Sie die Menü-Taste während Applikationsnutzung betätigen, dann wird das Untermenü der gerade genutzten Applikation angezeigt.
4. Vol+ Taste	Die Taste betätigen um die Lautstärke zu erhöhen.
5. Vol- Taste	Die Taste betätigen um die Lautstärke zu reduzieren.
6. Kamera vorne	Vordere Kamera mit Auflösung von 2M Pixel.
7. HOME-Taste	Die Taste betätigen um in das Hauptmenü zu gelangen.
8. TF-Kartenslot	Ein Slot für externe TF-Karte.
9. MIC	Eingebautes Mikrophon.
10. HDMI	Mit dieser Schnittstelle kann das Tablet an einen Fernseher mit Hilfe eines HDMI-Kabels angeschlossen werden.
11. Mini-USB	Mit diesem Port kann das Tablet an einen PC mit Hilfe eines USB-Kabels angeschlossen werden um - zum Beispiel - Daten zu übertragen (z.B. Filme, Musik, Bilder oder andere Daten).

12. USB OTG	Mit diesem Adapter können an das Tablet verschiedene Geräte wie Maus, Tastatur, 3G-Modem, Flash-Speicher usw. angeschlossen werden.
13. Stromanschluss (DC)	Anschluss für den 5V-Netzadapter (im Lieferumfang).
14. Lautsprecher	Eingebaute Lautsprecher
15. Reset	Reset
16. Kamera hinten	Hintere Kamera mit Auflösung von 2 M Pixel.

## 2 Inbetriebnahme

### 2.1 Laden

Das Netzgerät an das Tablet anschließen um die Batterien aufzuladen. Volle Batterieaufladung dauert ca. 4 Stunden.

Bemerkung: Mit einem USB-Anschluss darf das Gerät nicht geladen werden.

### 2.2 Ein- und Aus-Funktion

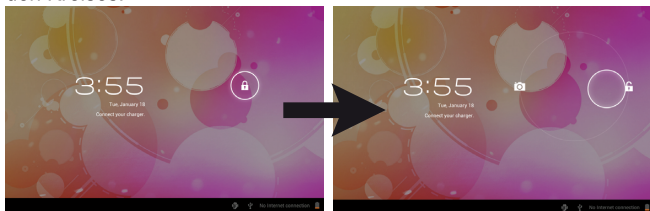
#### 2.2.1 Einschalten

Um das Tablet in Betrieb zu nehmen, betätigen Sie und halten Sie kurz gedrückt die Taste POWER an der rechten Seite des Geräts.

Um das Tablet zu entsperren, berühren Sie das Display und verschieben Sie den

Sperrschieber  aus dem umliegenden Kreis.

Um sofort in den Kamera-Modus zu übergehen, verschieben Sie das Schloss-Bild in die linke Richtung am Display aus dem umliegenden Kreises.



### 2.2.2 Ausschalten

Um das Tablet auszuschalten, drücken Sie die Taste POWER so lange bis ein Dialogfenster erscheint: „Möchten Sie das Gerät ausschalten?“ anschließend „OK“ wählen.

### 2.3 Display sperren und entsperren (Schlafmodus)

Um die Energie zu sparen, kann man das Tablet in den s.g. Schlafmodus umschalten (Eng. sleep mode) - das LCD-Display wird ausgeschaltet. Um das LCD-Display auszuschalten, betätigen Sie kurz die Taste POWER. Um in den normalen Betriebsmodus wieder zu gelangen, drücken Sie die Taste POWER erneut.

### 2.4 An einen Rechner anschließen

Um Daten zu übertragen, muss das Tablet an einen Rechner mittels der gelieferten USB-Leitung angeschlossen werden.

## 3 Speicherkarte nutzen

### 3.1 Die microSD-Speicherkarte in das Gerät einschieben

Das Gerät verwendet Speicherkarten im Standard microSD/SDHC.

Die Karte so anordnen, dass der Kartenkontakt in die Richtung nach vorne zeigt (der Aufdruck zeigt nach hinten).

Den Kartenrand leicht eindrücken um die Karte zu entfernen und die Sicherheitssperre aufzuheben, dann die Karte aus dem Slot herausnehmen.

**Bemerkung:** Während der Datenübertragung aus der microSD-Speicherkarte soll sie nicht aus dem Slot entfernt werden; das kann zur Beschädigung der Karte führen.

## 4 Technische Spezifikation

Prozessor	DualCore Rockchip RK3066 (1.6 GHz), 2x CPU, 4x GPU
Betriebssystem	Android 4.0 (Ice Cream Sandwich)

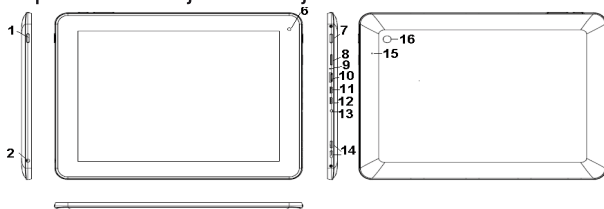


RAM-Speicher	1GB DDR3
Flash-Speicher	8GB MLC
Kartenleser	microSD/SDHC (bis 32GB microSDHC)
Touch-Display	Volumendisplay (10 Punkte)
LCD-Display Größe	9.7" IPS
Display-Auflösung	1024 x 768 Pixel
Display-Format:	4:3
Tasten	Power, Reset, Volume +/-, Home
Anschlüsse	TF Kartenslot, 3.5 Kopfhöreranschluss, DC-Port, microUSB Port 2x, mini HDMI Port
Kamera	Vorne: 2 Millionen Pixel Hinten 2 Millionen Pixel
USB	2x microUSB Ports: Ein Port mit OTG-Unterstützung. Zweiter Port mit HOST USB-Unterstützung.
Bluetooth	2.1 +EDR
WiFi	IEEE 802.11b/g/n
G-Sensor	Ja.
HDMI	ver. 1.4
Batterie	8000 mAh
Maße	243*190*9.6mm
Betriebstemperatur	0-50 °C
Lagerungstemperatur	-10-60 °C
Betriebsfeuchtigkeit	0-90 %
Lagerungsfeuchtigkeit	0-90 %

## Klausel für Haftungsverzicht

Die Produkte der Fa. MODECOM werden ständig aktualisiert und optimiert, aus diesem Grund kann die im Gerät installierte Software von der hier dargestellten abweichen, oder andere Funktionalitäten aufweisen als hier beschrieben.

## 1. Tipke i funkcije uređaja



1. Tipka uključivanje/isključivanje i za blokiranje uređaja	Za uključivanje ili isključivanje Tablet uređaja pritisnite i držite tipku. Kratko pritisnite tipku kako biste uključili ili zaključili zaslon.
2. Priklučnica za slušalice	Priključite vaše slušalice na uređaj
3. Tipka Menu	Pritisnite tipku za otvaranje izbornika opcija. Ako tijekom korištenja aplikacija pritisnete tipku Menu, vidjet ćete podizbornik aplikacija.
4. Tipka Vol+	Pritisnite tipku za povećavanje glasnoće uređaja.
5. Tipka Vol-	Pritisnite tipku za smanjivanje glasnoće uređaja.
6. Fotoaparat na prednjoj strani	Fotoaparat na prednjoj strani s rezolucijom 2M piksela
7. Tipka HOME	Pritisnite tipku za vraćanje na početni zaslon
8. Utor za TF kartice	Umetnite spoljašnju TF karticu
9. MIC	Ugrađen mikrofon
10. HDMI	Omogućuje povezivanje tableta s TV prijemnikom pomoću HDMI kabela
11. Mini-USB sučelje	Omogućuje povezivanje tableta s računalom putem USB priključka u svrhu prijenosa podataka (npr. filmova, glazbe, slika i drugih podataka)

12. USB OTG priključak	Pomoću adaptera možete spojiti na tablet različitu dodatnu opremu, kao što su: miš, tipkovnica, modem 3g, flash memorija i sl.
13. Sučelje za napajanje (DC)	Priključite isporučeni u setu adapter za napajanje od 5V
14. Speakers	Ugrađeni zvučnici
15. Reset	Reset
16. Fotoaparat na stražnjoj strani	Fotoaparat na stražnjoj strani s rezolucijom 2M piksela

## 2. Početak rada

### 2.1 Punjenje


Kako biste napunili bateriju, priključite Tablet uređaj na izvor napajanja. Potpuno punjenje traje oko 4 sata.

Pažnja: Nemojte puniti Tablet uređaj pomoću USB priključka

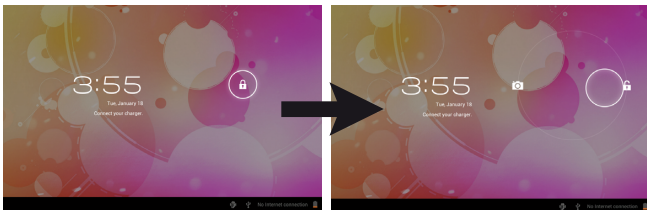
### 2.2 Uključivanje/isključivanje uređaja

#### 2.2.1 Uključivanje

Za uključivanje Tablet uređaja pritisnite i držite tipku POWER koja se nalazi s desne strane uređaja.

Za otključivanje tablet uređaja pritisnite i pomjerajte prstom zatvoreni katanac  van kruga u kojem se nalazi.

Kako biste prošli direktno na fotoaparat, pomjerajte katanac na lijevu stranu zaslona van kruga u kojem se nalazi.



### 2.2.2 Isključavanje

Za isključavanje Tablet uređaja pritisnite i držite tipku POWER dok će se pojaviti dijaloški okvir s upitom „želite li isključiti“, a zatim pritisnite „ok“ za potvrdu.

### 2.3 Zaključavanje/otključavanje zaslona ( stanje mirovanja)

Da biste sačuvali vašu bateriju, možete uvesti tablet u stanje mirovanja (eng. sleep mode) pomoću zaključavanja LCD zaslona. Za zaključavanje LCD zaslona pritisnite tipku POWER. Da biste otključili zaslon ponovno pritisnite tipku POWER.

### 2.4 Povezivanje s računalom

Za prijenos multimedijalnih datoteka možete povezivati tablet s računalom putem USB priključka koji je isporučen s uređajem.

## 3. Korištenje memorijske kartice

### 3.1 Umetnite micro SD memorijsku karticu u utor za micro SD karticu

Uređaj podržava kartice micro SD/SDHC standarda

Da biste umetnuli karticu, postavite priključak kartice prema prednjoj strani uređaja (otisak prema stražnjem dijelu uređaja)

Da biste uklonili karticu, pritisnite ivicu kartice za oslobađanje blokade, te ju zatim uklonite iz utora

Pažnja: Tijekom učitavanja podataka s micro SD kartice ne možete je izvaditi iz utora, to može uzrokovati nepravilan rad.

## 4. Tehnička specifikacija

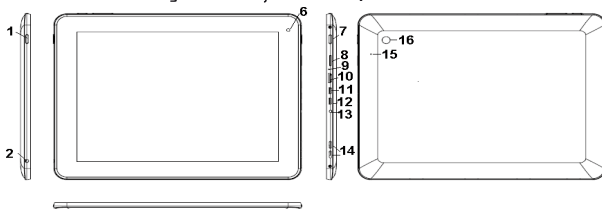
Procesor	DualCore Rockchip RK3066 (1.6 GHz), 2x CPU, 4x GPU
Operacijski sustav	Android 4.0 (Ice Cream Sandwich)
RAM memorija	1GB DDR3
Flash memorija	8GB MLC

Čitač kartica	microSD/SDHC (to 32GB microSDHC)
Dodirni panel	Kapacitivni (10 bodova)
Dimenzije LCD zaslona	9.7" IPS
Rezolucija zaslona	1024 x 768 pixels
Format zaslona	4:3
Tipke	Power, Reset, Volume +/-, Home
Priključci	TF card slot, 3.5 earphone jack, DC port, micro USB port 2x, mini HDMI port
Fotoaparata	Prednja strana: 2 million pixels Stražnja strana 2 million pixels
USB	2x micro USB priključka: Jedan priključak s podrškom za OTG. Drugi priključak s podrškom za HOST USB
Bluetooth	2.1 +EDR
WiFi	IEEE 802.11b/g/n
G-Senzor	Da
HDMI	ver. 1.4
Baterija	8000 mAh
Dimenzije	243*190*9.6mm
Radna temperatura	0-50 °C
Temperatura skladištenja	-10-60 °C
Radna vlažnost	0-90 %
Vlažnost skladištenja	0-90 %

## Izjava o odricanju od odgovornosti

Zbog stalnog ažuriranja i poboljšanja proizvoda tvrtke MODECOM, softver instaliran na stroju može imati drugačiji izgled ili modificiranu funkcionalnost u odnosu na inačicu opisanu u ovom dokumentu.

## 1. Butoanele și funcțiile dispozitivului



Buton de pornire/ oprire și de blocare a dispozitivului	Apăsați butonul și mențineți-l apăsat pentru a porni sau opri dispozitivul. Pentru a aprinde sau închide ecranul apăsați scurt butonul.
Intrare pentru căști	Conectați căștile dvs. La dispozitiv
Buton Meniu	Apăsați butonul pentru a afișa opțiunile meniului. Dacă apăsați butonul Meniu în timp ce utilizați aplicația, veți afișa submeniul aplicației.
Buton Vol+	Apăsați butonul pentru a crește volumul dispozitivului.
Buton Vol-	Apăsați butonul pentru a reduce volumul dispozitivului.
Camera frontală	Camera din față cu o rezoluție de 2M pixeli
Buton HOME	Apăsați pentru a reveni la ecranul principal
Intrare card TF	Introduceți cardul TF extern
MIC	Microfon incorporat
HDMI	Permite conectarea tabletei la televizor cu ajutorul cablului HDMI
Intrare Mini-USB	Permite conectarea tabletei la calculator în scopul transferului de date (de ex. filme, muzică, poze sau alte date)

Intrare USB OTG	Cu ajutorul adaptorului se poate conecta la tabletă diverse accesorii, cum ar fi: mouse-ul, tastatura, modemul 3G, memoria flash, etc.
Intrare pentru alimentare (DC)	Conectați adaptorul de alimentare de 5V inclus în set
Difuzoare	Difuzoare încorporate
Reset	Resetare
Camăra spate	Camera din spate cu o rezoluție de 2M pixeli

## 2. Pornirea dispozitivului

### 2.1 Încărcarea


Conectați adaptorul de alimentare la dispozitiv pentru a încărca bateria. Încărcarea completă a bateriei durează aproximativ 4 ore.

Important: Nu puteți încărca dispozitivul cu ajutorul slotului USB

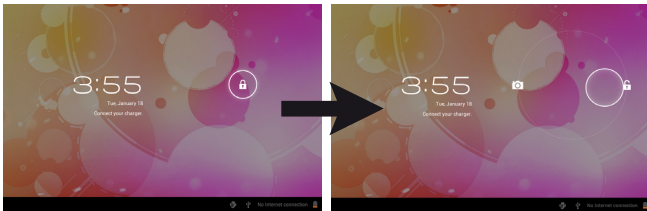
### 2.2 Pornirea/Oprirea dispozitivului

#### 2.2.1 Pornirea

Pentru a porni tableta apăsați și mențineți scurt butonul POWER situat în partea dreaptă a dispozitivului.

Pentru a debloca tableta faceți click și trageți pictograma lacătului închis  în exteriorul cercului în care se află.

Pentru a trece direct la camera de luat vederi, trageți pictograma lacătului pe partea stângă a ecranului, în exteriorul cercului în care se află.



### 2.2.2 Oprirea

În scopul opririi tabletei apăsați și mențineți scurt butonul POWER până în momentul în care va apărea mesajul „doriți să opriți” apoi apăsați „ok.” pentru a confirma.

### 2.3 Blocarea/Deblocarea ecranului (Sleep mode)

În scopul economisirii energiei puteți introduce tableta în modul sleep oprind ecranul LCD. Pentru a închide ecranul LCD apăsați butonul POWER. Pentru a reveni la modul normal apăsați butonul POWER din nou.

### 2.4 Conectarea la calculator

Pentru a transfera fișierele multimedia puteți conecta tableta la un calculator utilizând în acest scop cablul USB livrat.

## 3. Utilizarea cardului de memorie

### 3.1 Introduceți cardul de memorie micro SD în dispozitiv

Dispozitivul suportă carduri în standard micro SD/SDHC

Pentru a introduce cardul, orientați pinii acestuia spre partea din față a unității (cu latura imprimată spre partea din spate a dispozitivului)

Pentru a scoate cardul apăsați marginea acestuia pentru a elibera blocajul de siguranță și trageți cardul din slot.

Atenție: În timp ce se încarcă un fișier de pe cardul micro SD, cardul nu poate fi scos din slot, acest lucru poate provoca defectiuni

## 4. Specificații tehnice

Procesor	DualCore Rockchip RK3066 (1.6 GHz), 2x CPU, 4x GPU
System de operare	Android 4.0 (Ice Cream Sandwich)
Memorie RAM	1GB DDR3
Memorie Flash	8GB MLC

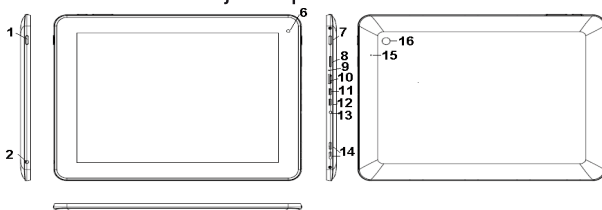


Card reader	microSD/SDHC (to 32GB microSDHC)
Panou tactil (Touch screen)	Capacitiv (10 puncte)
Dimensiune ecran LCD	9.7" IPS
Rezoluție ecran	1024 x 768 pixeli
Format ecran	4:3
Butoane	Power, Reset, Volume +/-, Home
Sloturi	TF card slot, 3.5 earphone jack, DC port, micro USB port 2x, mini HDMI port
Camera	Față: 2 milioane de pixeli Spate: 2 milioane de pixeli
USB	2x porturi micro USB : Un port cu suport pentru OTG. Al doilea port cu suport pentru HOST USB
Bluetooth	2.1 +EDR
WiFi	IEEE 802.11b/g/n
G-Sensor	Da
HDMI	ver. 1.4
Baterie	8000 mAh
Dimensiuni	243*190*9.6mm
Temperatură de operare	0-50 °C
Temperatură de depozitare	-10-60 °C
Umiditate de operare	0-90 %
Umiditate de depozitare	0-90 %

## Clauzula de derogare a responsabilității

Având în vedere actualizarea constantă și îmbunătățirile aduse produselor Modecom, software-ul instalat pe tabletă poate avea un aspect diferit sau să aibă funcționalități modificate în raport cu versiunea descrisă în acest document.

## 1. Gumbi in funkcije naprave



1. Gumb za vklop / izklop in blokiranje naprave	Pritisnite in pridržite gumb, da bi vklopili ali izklopili napravo. Da bi vklopili ali izklopili zaslon na kratko pritisnite na gumb.
2. Vhod za slušalke	Priklopite svoje slušalke k napravi.
3. Gumb Meni	Pritisnite na gumb, da bi se pokazale možnosti meni. Če pritisnete na gumb Meni med uporabo aplikacije, zagledali boste submeni aplikacije.
4. Gumb Vol+	Pritisnite na gumb, da bi povečali glasnost naprave.
5. Gumb Vol-	Pritisnite na gumb, da bi zmanjšali glasnost naprave.
6. Prednji fotoaparata	Prednji fotoaparata z ločljivostjo 2M pikseli
7. Gumb HOME	Pritisnite na gumb, da bi se vrnil h glavnemu zaslonu
8. Vhod za kartice TF	Vstavite zunanjo kartico TF
9. MIC	Vgrajeni mikrofona
10. HDMI	Omogoča povezovanje tabličnega računalnika na televizor preko kabla HDMI
11. Mini-USB vhod	Omogoča povezovanje tabličnega računalnika na računalnik preko kabla USB za prenos podatkov (npr. filmov, glasbe, slik ter drugih podatkov)

12. USB OTG vhod	S pomočjo adapterja lahko povežete k tabličnemu računalniku različne pripomočke, kot so: miška, tipkovnica, modem 3G, bliskovni pomnilnik itd.
13. Vhod napajanja (DC)	Priključite priloženi adapter napajanja 5V
14. Speakers	Vgrajeni zvočniki
15. Reset	Reset
16. Zadnji fotoapar	Zadnji fotoapar

## 2. Začetek delovanja

### 2.1 Polnjenje


Priključite mrežni napajalnik k napravi za polnjenje baterije. Popolno polnjenje baterije traja okoli 4 ure.

Pazite: Ne sme se polniti naprave preko priključka USB.

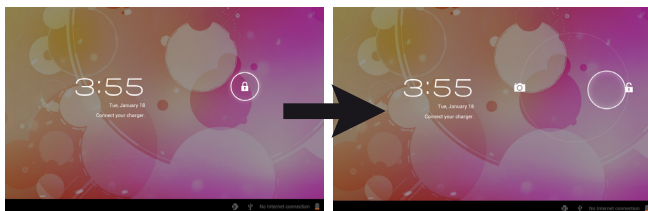
### 2.2 Vklon/Izklop naprave

#### 2.2.1 Vklon

Da bi vklopili tablični računalnik, pritisnite in pridržite za trenutek gumb POWER, ki se nahaja na desni strani naprave.

Da bi odblokirali tablični računalnik, kliknite in povlecite zaprto ključavnico  izven kroga, v katerem se nahaja.

Za neposredni dostop do fotoaparata povlecite simbol ključavnice na levo stran zaslona izven kroga, v katerem se nahaja.



### 2.2.2 Izklop

Da bi izklopili tablični računalnik, pritisnite in pridržite gumb POWER do trenutka, v katerem boste zagledali pogovorno okno z vprašanjem „želite izklopiti“, potem pritisnite „ok“, da bi potrdili.

### 2.3 Blokiranje / odblokiranje zaslona ( Način mirovanja)

Da bi prihranili energijo, lahko preklopite tablični računalnik v način mirovanja (ang. sleep mode) preko izklopa zaslona LCD. Da bi izklopili zaslon LCD, pritisnite na gumb POWER. Da bi se vrnili do navadnega načina, znova pritisnite gumb POWER.

### 2.4 Povezovanje z računalnikom

Za prenos multimedijskih datotek, lahko povežete tablični računalnik z računalnikom preko priloženega k napravi kabla USB.

## 3. Uporaba pomnilniške kartice

### 3.1 Vstavite pomnilniško kartico micro SD v napravo

Naprava je namenjena uporabi kartic v standardu micro SD/SDHC

Da bi vstavili kartico, nastavite kartico s priključkom kartice v smeri prednje strani naprave (z natisnjenim delom v smeri zadnje strani naprave)

Da bi potegnili ven kartico, pritisnite na rob kartice za sprostitev varnostne blokade in potegnite kartico iz reže

Pazite: Med odpiranjem datoteke iz kartice micro SD, ne smete potegniti kartice ven iz reže; to lahko povzroči nepravilno delovanje

## 4. Tehnični podatki

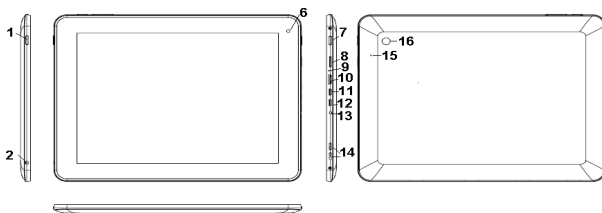
Procesor	DualCore Rockchip RK3066 (1.6 GHz), 2x CPU, 4x GPU
Operacijski sistem	Android 4.0 (Ice Cream Sandwich)
Pomnilnik RAM	1GB DDR3
Bliskovni pomnilnik	8GB MLC

Bralec kartic	microSD/SDHC (to 32GB microSDHC)
Zaslon občutljiv na dotik	Kapacitivni zaslon (10 točkovni)
Dimenzije zaslona LCD	9.7" IPS
Ločljivost zaslona	1024 x 768 pikseli
Format zaslona	4:3
Gumbi	Power, Reset, Volume +/-, Home
Priključki	TF card slot, 3.5 earphone jack, vrata DC, vrata micro USB 2x, vrata mini HDMI
Fotoaparati	Spredaj: 2 miliona pikseli Zadaj: 2 miliona pikseli
USB	2x vrata micro USB : Ena vrata za OTG. Druga vrata za HOST USB
Bluetooth	2.1 +EDR
WiFi	IEEE 802.11b/g/n
G-Sensor	Da
HDMI	ver. 1.4
Baterija	8000 mAh
Dimenzije	243*190*9.6mm
Temperatura delovanja	0-50 °C
Temperatura skladiščenja	-10-60 °C
Vlažnost delovanja	0-90 %
Vlažnost skladiščenja	0-90 %

## Klavzula omejitve odgovornosti

Zaradi stalnega posodabljanja in izboljševanja izdelkov podjetja MODECOM, programska oprema nameščena v napravi lahko ima drugačen videz ali modificirano funkcionalnost, v primerjavi z različico, ki je opisana v tem dokumentu.

## 1. Klávesy a jejich funkce



1. Vypínač	Podržte a stiskněte pro zapnutí / vypnutí zařízení. Stiskněte krátce pro zapnutí / vypnutí obrazovky.
2. Jack sluchátka	pro Pro zapojění sluchátek
3. Menu	Stiskněte pro otevření Menu. Pokud klepnete na tlačítko Menu v rámci aplikace, zobrazí se sub-menu pro aplikaci.
4. Vol+	Stiskněte pro zvýšení hlasitosti.
5. Vol-	Stiskněte pro snížení hlasitosti.
6. Přední kamera	Pro video spojení (skype / MSN) 2 M pixelů.
7. Home	Stiskněte pro přechod do domovské obrazovky.
8. Slot pro kartu TF	Vložte TF kartu.
9. Mikrofon	Mikrofon
10. HDMI	Připojení k TV výstupu přes HDMI kabel
11. Mini-USB slot	Připojení k PC pomocí USB kabelu pro přenos dat (např., hudba, video, fotky, jiné soubory).

12. USB OTG	USB OTG, podpora pro myš, klávesnici USB flash disk, atd'
13. Napájecí jack (DC input)	Připojení k adaptéru (5V výstup)
14. Reproduktory	Reproduktory
15. Reset	Stiskněte v případě že zařízení mrzne nebo při abnormálním provozu.
16. Zpětná kamera	Pro nahrávání videa a fotografování. 2M pixelů

## 2. Začínáme

### 2.1 Nabíjení


Vložte AC konektor do portu DC na přístroji a zapojte napájecí adaptér do zásuvky pro nabíjení. Běžná doba nabíjení je přibližně 4-5 hodin pro úplné nabití zařízení.

Poznámka: Zařízení není možné nabíjet přes USB port

### 2.2 Zapnutí/ vypnutí zařízení

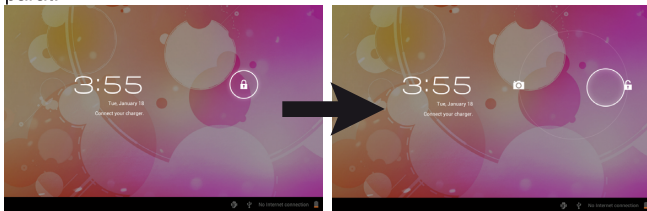
#### 2.2.1 Zapnutí

Pro spuštění stiskněte a krátce podržte hlavní vypínač na pravé straně tabletu.

Ikonu se zámekm  posuňte prstem směrem doprava pro od-blokování tabletu.

Posunutím doprava: dostanete se na domovskou obrazovku.

Posunutím doleva: přepnete se přímo do režimu kamera / fotoaparát.



### 2.2.2 Vypnutí

Pro vypnutí stiskněte a podržte hlavní vypínač, dokud se nezobrazí otázka: „Opravdu chcete vypnout zařízení?“ Potvrďte vypnutí tlačítkem “OK”.

### 2.3 Blokování/odblokování obrazovky (režim spánku)

Pro šetření baterie se doporučuje uvést tablet do úsporného režimu vypnutím LCD displeje. Stačí jen krátce stisknout vypínač. Opětovným stisknutím obrazovku probudíte do pohotovostního režimu.

### 2.4 Připojení k PC

Pomocí dodaného USB kabelu připojte zařízení k PC. Slouží to na přenášení dat (multimediálních souborů).

## 3. Vložení paměťové karty

### 3.1 Vložení Micro SD/SDHC karty

Zařízení podporuje karty Micro SD/SDHC

Poznámka: Nevytahujte paměťovou kartu během čtení dat. V opačném případě to může poškodit zařízení nebo způsobit jeho nesprávné fungování.

## 4. Technické specifikace

CPU	DualCore Rockchip RK3066 (1.6 GHz), 2x CPU, 4x GPU
OS	Android 4.0 (Ice Cream Sandwich)
Paměť RAM	1GB DDR3
Paměť Flash	8GB MLC
Čtení karet	microSD/SDHC (až do 32GB microSDHC)
Dotekový panel	Kapacitní typ (10 dotekových bodů)
Rozměry LCD	9.7" IPS
Rozlišení LCD	1024 x 768 pixelů

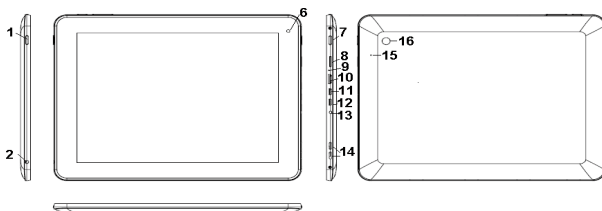


LCD (poměry stran)	4:3
Tlačítka	Power, Reset, Volume +/-, Home
Konektor	TF card slot, 3.5 earphone jack, DC port, micro USB port 2x, mini HDMI port
Kamera	Přední: 2 million pixlov Zpětná: 2 million pixlov
USB	2x micro USB port: jeden podporuje OTG funkci. Druhý podporuje HOST USB
Bluetooth	2.1 +EDR
WiFi	IEEE 802.11b/g/n
G-Senzor	ano
HDMI	ver. 1.4
Baterie	8000 mAh
Rozměry	243*190*9.6mm
Teplota prostředí při použití	0-50 °C
Teplota prostředí při skladování	-10-60 °C
Vlhkost prostředí při použití	0-90 %
Vlhkost prostředí při skladování	0-90 %

## Odvolání

Produkty MODECOM se neustále aktualizují a zdokonalují, což může způsobit, že software Vašeho zařízení bude obsahovat malé odlišnosti ve vzhledu (ikony, tapety atd.) nebo funkčnosti, než je prezentováno v tomto průvodci.

## 1. Klávesy a ich funkcia



1. Vypínač	Podržte a stlačte pre zapnutie/vypnutie zariadenia. Stlačte krátko pre zapnutie /vypnutie obrazovky.
2. Jack pre slúchadlá	Pre zapojenie slúchadiel.
3. Menu	Stlačte pre otvorenie Menu. Ak kliknete na tlačidlo Menu v rámci aplikácie, zobrazí sa submenu pre aplikáciu.
4. Vol+	Stlačte pre zvýšenie hlasitosti.
5. Vol-	Stlačte pre zníženie hlasitosti.
6. Predná kamera	Pre video spojenie (skype/MSN) 2 M pixlov.
7. Home	Stlačte pre prechod do domovskej obrazovky.
8. Slot pre kartu TF	Vložte TF kartu.
9. Mikrofón	Mikrofón
10. HDMI	Pripojenie k TV výstupu cez HDMI kábel
11. Mini-USB slot	Pripojenie k PC pomocou USB kábla pre prenos dát (napr., hudba, video, fotky, iné súbory).

12. USB OTG	USB OTG, podporuje myš, klávesnicu USB flash disk, atď
13. Napájací jack (DC input)	Pripojenie k adaptéru (5V výstup)
14. Reprodukory	Reprodukory
15. Reset	Stlačte v prípade že zariadenie mrzne alebo pri abnormálnej prevádzke.
16. Spätná kamera	Pre nahrávanie videa a fotografovanie. 2M pixlov

## 2. Začíname

### 2.1 Nabíjanie


Vložte AC konektor do portu DC na prístroji a zapojte napájací adaptér do zásuvky pre nabíjanie. Bežná doba nabíjania je približne 4-5 hodín pre úplné nabitie zariadenia.

Poznámka: Zariadenie nie je možné nabíjať cez USB port

### 2.2 Zapnutie/ vypnutie zariadenia

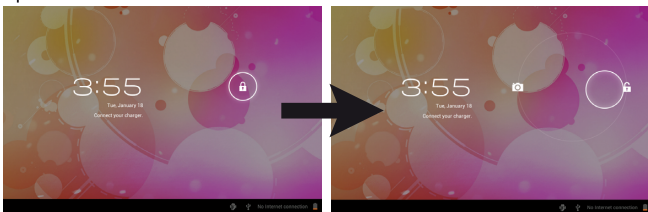
#### 2.2.1 Zapínanie

Pre spustenie stlačte a krátko podržte hlavný vypínač na pravej strane tabletu.

Ikonu so zámkom  posuňte prstom smerom doprava pre odblokovanie tabletu.

Posunutím doprava: dostanete sa na domovskú obrazovku.

Posunutím doľava: prepnete sa priamo do režimu kamera/ fotoaparát.



### 2.2.2 Vypínanie

Pre vypnutie stlačte a podržte hlavný vypínač, kým sa nezjaví otázka: “Naozaj chcete vypnúť zariadenie?” Potvrďte vypnutie tlačítkom “OK”.

### 2.3 Blokovanie/odblokovanie obrazovky (režim spánku)

Pre šetrenie batérie sa odporúča uviesť tablet do úsporného režimu vypnutím LCD displeja. Stačí len krátko stlačiť vypínač.

Opätovným stlačením obrazovku prebudíte do pohotovostného režimu.

### 2.4 Pripojenie k PC

Pomocou dodaného USB kábla pripojte zariadenie k PC.

Služí to na prenášanie dát (multimediálnych súborov).

## 3. Vkladanie pamäťovej karty

### 3.1 Vloženie Micro SD/SDHC karty

Zariadenie podporuje karty Micro SD/SDHC

Poznámka: Nevyberajte pamäťovú kartu počas čítania dát. V opačnom prípade to môže poškodiť zariadenie alebo spôsobiť jeho nesprávne fungovanie.

## 4. Technické špecifikácie

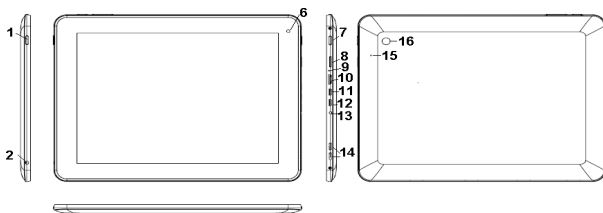
CPU	DualCore Rockchip RK3066 (1.6 GHz), 2x CPU, 4x GPU
OS	Android 4.0 (Ice Cream Sandwich)
Pamäť RAM	1GB DDR3
Pamäť Flash	8GB MLC
Čítanie kariet	microSD/SDHC (až do 32GB microSDHC)
Dotykový panel	kapacitný (10 dotykových bodov)
Rozmery LCD	9.7" IPS
Rozlíšenie LCD	1024 x 768 pixlov

LCD (pomery strán)	4:3
Tlačidlá	Power, Reset, Volume +/-, Home
Konektor	TF card slot, 3.5 earphone jack, DC port, micro USB port 2x, mini HDMI port
Kamera	Predná: 2 million pixlov Spätná: 2 million pixlov
USB	2x micro USB port: jeden podporuje OTG funkciu. Druhý podporuje HOST USB
Bluetooth	2.1 +EDR
WiFi	IEEE 802.11b/g/n
G-Senzor	áno
HDMI	ver. 1.4
Batéria	8000 mAh
Rozmery	243*190*9.6mm
Teplota prostredia pri použití	0-50 'C
Teplota prostredia pri skladovaní	-10-60 'C
Vlhkosť prostredia pri použití	0-90 %
Vlhkosť prostredia pri skladovaní	0-90 %

## Odvolanie

Produkty MODECOM sa neustále aktualizujú a zdokonaľujú, čo môže spôsobiť, že softvér Vášho zariadenia bude obsahovať malé odlišnosti vo vzhľade (ikony, tapety atď) alebo funkčnosti, než je prezentované v tomto sprievodcovi.

## 1. Gombok és Funkciók



1. Bekapcsoló és Lezáró gomb	Ki és bekapcsolás lenyomással és tartással Képernyő eltüntetése
2. Fülhallgató kimenet	Ide lehet fülhallgatót csatlakoztatni
3. Menü gomb	Nyomja meg az opciók eléréséhez. Ha megnyomja egy adott menüben akkor az almenübe lépteti.
4. Hangerő +	Nyomja meg a hangerő felemeléséhez
5. Hangerő -	Nyomja meg a hangerő csökkentéséhez
6. Első Kamera	2M pixel első kamera
7. Home gomb	a home képernyő eléréséhez
8. Memóriakártya hely	memória kártya hely
9. Mikrofon	Mikrofon
10. HDMI csatlakozó	Tv-hez HDMI csatlakozón keresztül
11. Mini-USB port	Kapcsolat számítógép között adatok töltéséhez (pl., zene, videók, fényképek, és más fájlok).
12. USB OTG	egy kábel segítségével ide lehet csatlakoztatni pendrive-ot, egeret, billentyűzetet

13. Töltő csatlakozó (DC input)	Ide kell a töltőt csatlakoztatni.
14. Hangszórók	Hangszórók
15. Reset	Nyomja meg ha lefagy vagy agnormálisan működik a termék
16. Hátsó Kamera	2M pixel hátsó kamera

## 2. Első lépések

### 2.1 Töltés


Csatlakoztassa a hálózati töltőt a készülékhez majd az áramforrásba. Normális esetben 4-5 órát vesz igénybe a töltés

Figyelem: A készülék nem tölthető USB-n keresztül

### 2.2 Ki/Be kapcsolás

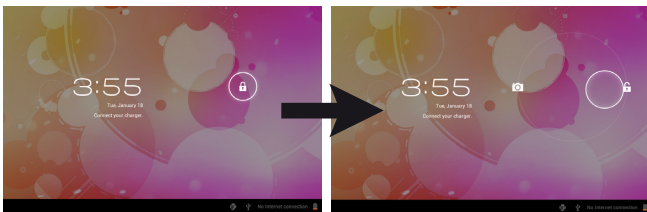
#### 2.2.1 Bekapcsolás

Ahhoz, hogy elindítsa a készüléket nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsoló gombot amit a készülék job oldalán talál. A lakatot fogja meg és vigye a körön kívül a kinyitáshoz.

Nyomja meg és fogja meg a  és vigye ki a körön kívül a kinyitáshoz.

Nyomja meg és vigye jobbra: a kezdőképernyő betöltéséhez.

Nyomja meg és vigye balra: így bekapcsolja a kamerát.



#### 2.2.2 Kikapcsolás

Ahhoz hogy kikapcsolja a készüléket nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsoló gombot egészen addig amíg ez a felirat nem

jön elő “Would you like to shut down?” utána nyoja meg az ok gombot.

### 2.3 A képernyő be/ki kapcsolása (alvó mód)

Ahhoz, hogy gazdaságosan üzemeljen a készülék, használhat alvó módot amikikapcsolja aképernyőt.nyomja meg röviden a bekapcsoló gombot és kikapcsol a képernyő.Nyomja meg még egyszer és visszakapcsol.

### 2.4 Kapcsolódás számítógéphez

Kapcsolódhat számítógéphez USB kábelen keresztül adatok fe/le töltéséhez.

## 3. Memóriakártya behelyezés

### 3.1 Memóriakártya behelyezés

A készülék a Micro SD/SDHC kártyát támogatja.

Megjegyzés: Amikor adatokat tölt fel/le a készülékről semi esetre se vegye ki a kártyát mert sértheto az adatokat.

## 4. Technikai tulajdonságok

CPU	DualCore Rockchip RK3066 (1.6 GHz), 2x CPU, 4x GPU
Operációs rendszer	Android 4.0 (Ice Cream Sandwich)
Memory RAM	1GB DDR3
Memory Flash	8GB MLC
Kártyaolvasó	microSD/SDHC (32GB-ig microSDHC)
Érintő képernyő	Kapacitív (10 pontos)
LCD Méret	9.7" IPS
LCD Felbontás	1024 x 768 pixel
LCD Képarány	4:3
Gombok	Power, Reset, Volume +/-, Home




Csatlakozók	TF kártyahely, 3.5 fülhallgató, DC port, micro USB port 2x, mini HDMI port
Kamera	Első: 2 million pixels Hátsó: 2 million pixels
USB	2x micro USB port: Egy port suport OTG funk. másik port támogatja a HOST USB-t
Bluetooth	2.1 +EDR
WiFi	IEEE 802.11b/g/n
G-Szenzor	Igen
HDMI	ver. 1.4
Akkumulátor	8000 mAh
Méret	243*190*9.6mm
Működési Hőmérséglet	0-50 °C
Tárolási Hőmérséglet	-10-60 °C
Működési páratartalom	0-90 %
Tárolási Páratartalom	0-90 %


## Jógi Nyilatkozat

Mivel minden Modecom termék folyamatosan frissül, hogy a legjobb termékeket kínáljuk, így lehet hogy egyes gombok, kinézetek, szoftware-ek eltérhetnek az itt leírtakhoz képest.


Environment protection:

 This symbol on our product nameplates proves its compatibility with the EU Directive 2002/96 concerning proper disposal of waste electric and electronic equipment (WEEE). By using the appropriate disposal systems you prevent the potential negative consequences of wrong product take-back that can pose risks to the environment and human health. The symbol indicates that this product must not be disposed of with your other waste. You must hand it over to a designated collection point for the recycling of electrical and electronic equipment waste. The disposal of the product should obey all the specific Community waste management legislations. Contact your local city office, your waste disposal service or the place of purchase for more information on the collection. Weight of the device: 640 g


Ochrana środowiska:

 Niniejsze urządzenie oznakowane jest zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej 2002/96/UE dotyczącą utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE). Zapewniając prawidłowe usuwanie tego produktu, zapobiegasz potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, które mogą zostać zagrożone z powodu niewłaściwego sposobu usuwania tego produktu. Symbol umieszczony na produkcie wskazuje, że nie można traktować go na równi z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Należy oddać go do punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Usuwanie urządzenia musi odbywać się zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje dotyczące usuwania, odzysku i recyklingu niniejszego produktu można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym nabyłeś niniejszy produkt. Masa sprzętu: 640 g


Ochrana životního prostředí:

 Tého zařízení je označeno dle Směrnici Evropské unie č. 2002/96/EU týkající se likvidace elektrických a elektronických zařízení (WEEE). Separovaně zlikvidovat této zařízení znamená zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a zdraví, které by mohli vzniknout z nevhodné likvidace. Symbol na výrobku znamená, že se zařízení nesmí likvidovat spolu s běžným domovým odpadem. Opatřebené zařízení lze odevzdat do osobitných sběrných středisek, poskytujících takovou službu. Likvidace zařízení provádějte dle platných předpisů pro ochranu životního prostředí týkajících se likvidace odpadů. Podrobné informace týkající se likvidace, znovu získání a recyklace výrobku získáte na městském úřadu, skladiště odpadu nebo obchodě, v kterém jste nakupili výrobek. Hmotnost: 640 g

## Ochrana životného prostredia:


 Tieto zariadenie je označené podľa Smernice Európskej únie č. 2002/96/EU týkajúcej sa likvidácií elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Separovane zlikvidovať tieto zariadenie znamená zabrániť prípadným negatívnym dôsledkom na životné prostredie a zdravie, ktoré by mohli vzniknúť z nevhodnej likvidácie. Symbol na výrobku znamená, že sa zariadenie nesmie likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Opatrebené zariadenie je treba odovzdať do osobitných zberných stredísk, poskytujúcich takúto službu. Likvidáciu zariadenia prevádzajte podľa platných predpisov pre ochranu životného prostredia týkajúcich sa likvidácií odpadov. Podrobné informácie týkajúce sa likvidácií, znovu získania a recyklácií výrobku získate na mestskom úrade, sklade odpadov alebo obchode, v ktorom ste nakúpili výrobok. Hmotnosť: 640 g

## Környezetvédelem:

 Az alábbi készülék az Európai Unió 2002/96/EU, elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására vonatkozó irányelvének megfelelő jelöléssel rendelkezik (WEEE). A termék megfelelő eltávolításának a biztonságával megelőzi a termék helytelen tárolásából eredő, a természetes környezetre és az emberi egészségre ható esetleges negatív hatásokat. A termékben található jelölés arra utal, hogy a terméket nem szabad átlagos háztartási kommunális hulladékként kezelni. A terméket át kell adni az újrahasznosítással foglalkozó elektromos és elektronikus készülékek begyűjtő helyére. A termék eltávolításának meg kell felelnie a helyi, érvényben lévő, hulladékok eltávolítására vonatkozó környezetvédelmi szabályoknak. Az alábbi termék eltávolítására, visszanyerésére és újrahasznosítására vonatkozó részletes információkat a városi hivatalban, tisztító üzemben vagy abban a boltban szerezheti be, ahol megvásárolta az alábbi terméket.


Termék súlya: 640 g

## UMGEBUNG SCHUTZEN:

 Diese Geräte sind gemäß der EU-Richtlinie 2002/96/EU über die Entsorgung des Elektro- und Elektronikgeräts (ROHS) gekennzeichnet. Durch ordnungsgemäße Entsorgung des Produkts beugen Sie den möglichen negativen Folgen für die Umwelt und menschliche Gesundheit, die durch ordnungswidrige Abfallentsorgung gefährdet werden können, vor. Das auf dem Produkt angebrachte Symbol ist ein Hinweis, dass das Gerät nicht wie sonstiger Hausmüll zu handhaben ist. Es ist einer Rücknahmestelle für recycelbares Elektro- und Elektronikgerät abzugeben. Die Entsorgung des Geräts hat gemäß den lokalen Umweltschutz- und Abfallentsorgungsvorschriften zu erfolgen. Die detaillierten Informationen zu der Entsorgung, Verwertung und dem Recycling


dieses Produkts sind bei der Stadtverwaltung, dem Entsorgungsträger bzw. in dem Laden, in dem Sie das Gerät erworben haben, einzuholen. Masse des Geräts: 640 g

#### Protecția mediului:

 Prezentul aparat este marcat conform cerințelor din directiva Uniunii Europene 2002/96/UE privind la deșeurile din echipamente electrice și electronice (WEEE). Asigurând eliminarea corespunzătoare a acestui produs preveniți consecințele negative potențiale pentru mediul natural și sănătatea umană, care pot fi puse în pericol datorită eliminării necorespunzătoare a acestui produs. Simbolul inscripționat pe produs indică faptul că nu poate fi considerat drept deșeu comunal. Trebuie să-l predați la punctul de primire specializat în reciclarea de aparate electrice și electronice. Eliminarea aparatului trebuie să fie efectuată în conformitate cu normele legale de la protecția mediului în domeniul gestionării deșeurilor în vigoare la nivel local. Informații detaliate cu referire la eliminarea, recuperarea și reciclarea prezentului produs puteți primi la instituțiile municipale, unitatea de reciclare sau în magazinul în care ați achiziționat prezentul aparat.

Masa echipamentului: 640 g

#### Zaštita okoliša:

 Ovaj uređaj je označen u skladu s Direktivom Europske Unije Br. 2002/96/UE o utilizaciji električne i elektronične opreme (WEEE). Primjerno odlaganje ovoga proizvoda sprečava potencijalne negativne posljedice za okoliš i ljudsko zdravlje koje mogu biti u opasnosti, zbog nepravilnog načina odlaganja ovo proizvoda. Oznaka na proizvodu pokazuje da ga se ne može tretirati jednako s ostali kućnim otpadom. Morate ga predati na sabirno mjesto za recikliranje električne i elektronske opreme. Uklanjanje uređaja mora se održavati u skladu s obavezujućim lokalnim ekološkim propisima za uklanjanje otpada. Za detaljne informacije koje se tiče likvidacije, vađenja i recikliranja ovoga proizvoda obratite se gradskom uredu, zavodu za pročišćavanje grada ili prodavnici gdje ste kupili ovaj proizvod. Težina uređaja: 640 g

Copyright© 2012. MODECOM S.A. All rights reserved.

MODECOM Logo is a registered trademark of MODECOM S.A.

# MODECOM